

bizzotto

45x30mm

ANDREA BIZZOTTO S.P.A
VIA MOTTON, 9 - 36061
BASSANO DEL GRAPPA (VI)- ITALY
IT 800 48 3332
+39 0424 832490

MADE IN INDONESIA

SCOPRI DI PIÙ
www.corporate.bizzotto.com



IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico.
Struttura ed intreccio in rattan. Cuscini sfoderabili con tessuto 100% poliestere.
Non salire in posizione eretta.
Dove possibile, si consiglia di girare i cuscini regolarmente per uniformare le variazioni di colore che possono presentarsi nel tempo causa lunga esposizione ai raggi solari.
Questo prodotto è realizzato a mano e può presentare piccole imperfezioni che rendono ogni prodotto un pezzo unico.
Con una spazzola morbida o con un aspiratore, pulire le parti intrecciate e passare con un panno umido il telaio. Si raccomanda di non esporre il mobile alla luce diretta del sole e alle intemperie.
Mantenere il prodotto ben asciutto per evitare muffe che sono causa di deterioramento del materiale.

E' consigliato riporre il prodotto in luogo coperto, asciutto e ventilato durante lunghi periodi di inutilizzo o prima dell'inverno in modo da preservarne le caratteristiche nel tempo. In caso di pioggia e intemperie si consiglia di mettere al riparo le parti in tessuto e gli imbottiti. In ogni caso, se le parti in tessuto e imbottiti vengono bagnati, è necessario farli asciugare velocemente per evitare la formazione di muffe o macchie oltre che a preservare il prodotto nel tempo. Quando il prodotto lo consente, strizzare le parti molto bagnate prima di farle asciugare. Non rappresentano vizi del prodotto la formazione di muffe o macchie poiché si tratta invece di incuria. Non si accettano responsabilità per danni, compreso danno successivo, causati da montaggio incorretto o diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è destinato.

IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico.
Estructura y tejido en rattan. Cojines desfundables con tejido en poliéster 100%.
No esté en posición vertical.
Alterne la parte de los cojines expuesta a la luz solar, si se puede, para que no se encuentren una diferencia de color debida a la exposición prolongada a la luz solar.
Este producto está hecho a mano. Sus pequeñas imperfecciones representan la unicidad de cada pieza.
Se recomienda el uso de un cepillo suave o una aspiradora para limpiar las partes trenzadas y un paño húmedo para el marco.
Evite la exposición de los muebles a la luz solar directa y al mal tiempo.
Mantenga el producto seco para evitar el moho o otro tipo de deterioro del material.

Se recomienda almacenar el producto en un lugar cubierto, seco y ventilado durante períodos prolongados de inactividad o antes del invierno para preservar sus características y alargar la vida del producto. En caso de lluvia y mal tiempo es aconsejable resguardar el tejido y las partes acolchadas. En cualquier caso, si el tejido y las partes acolchadas se mojan, se deben secar rápidamente para evitar la formación de moho o manchas así como para conservar el producto en el tiempo. Cuando el producto lo permita, escurrir las partes muy húmedas antes de dejarlas secar. La formación de moho o manchas no representan defectos en el producto sino que son una cuestión de negligencia. No se acepta ninguna responsabilidad por daños, incluidos los daños posteriores, causados por un montaje incorrecto o diferentes de las instrucciones proporcionadas o debidos a una utilización diferente e inadecuada al uso del producto.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

This product is intended for domestic use only.
Frame and weaving in rattan. Removable cover cushion 100% polyester.
Do not stand on the item.
Where possible, it is recommended to turn the cushions regularly to even the color variations that could occur after long exposure to the sun.
This product is handmade and therefore can have some small imperfections that make each piece of furniture unique.
Clean the braided parts with a soft brush or vacuum cleaner; wipe the frame with a damp cloth.
It is advisable not to expose the piece of furniture to direct sunlight and bad weather.
Keep the product dry to avoid mold, that causes the deterioration of the material.

It is advisable to store the product in a dry and ventilated place before winter or during the long periods it is not in use, in order to preserve its characteristics over time. In case of rain and bad weather, it is advisable to protect the fabric and upholstered parts. In any case, if the fabric and upholstered parts are wet, it is necessary to make them dry quickly to avoid the formation of mold or stains as well as to preserve the product over time. When the product allows it, wring out the very wet parts before letting them dry. The formation of mould or stains does not represent defects of the product, since it is carelessness.
We reject all responsibility for damages -including subsequent damage- caused by incorrect assembly or different from the instructions provided, or caused by different and improper use from that which the product is intended.

IMPORTANT, CONSERVEZ POUR PROCHAINES CONSULTATIONS: LISEZ ATTENTIVEMENT

Pour usage domestique seulement.
Structure et tressage en rotin. Coussins déhoussables avec tissu 100% polyester.
Ne soyez pas debout.
Alternez la partie des coussins exposée au soleil, si c'est possible, pour éviter une différence de couleur due à une exposition prolongée au soleil.
Ce produit est fait à main. Ses petites imperfections représentent l'unicité de chaque pièce.
Il est recommandé d'utiliser une brosse douce ou un aspirateur pour nettoyer les pièces tressées et un chiffon humide pour la structure.
Évitez d'exposer les meubles à la lumière directe du soleil et aux intempéries.
Gardez le produit bien sec pour éviter la moisissure ou des autres causes de détérioration du matériau.

Il est recommandé de garder le produit dans un endroit couvert, sec et ventilé pendant de longues périodes d'inactivité ou avant l'hiver pour préserver ses caractéristiques et prolonger la vie du produit. En cas de pluie et d'intempéries, il est conseillé de mettre à l'abri les pièces en tissu et les rembourrages. Dans tous les cas, si les pièces en tissu et rembourrées sont mouillées, vous devez les faire sécher rapidement pour éviter la formation de moisissures ou de taches, ainsi que de préserver le produit au fil du temps. Lorsque le produit le permet, essorez les parties très humides avant de les laisser sécher. La formation de moisissures ou de taches ne représente pas des vices du produit car il s'agit au contraire de négligence. Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages, y compris les dommages ultérieurs, causés par un assemblage incorrect ou différent des instructions fournies ou en raison d'une utilisation différente et inappropriée du produit.

WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LESEN

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch geeignet. Struktur und Geflecht aus Rattan. Abnehmbare Kissen mit 100% Polyestergerewebe.

Auf dem Sofa nicht stehen.

Es ist ratsam, wenn möglich die Kissen regelmäßig umzudrehen, sodass eine einheitliche Farbe erhalten bleibt. Dieses Produkt ist handgefertigt und kann kleine Unvollkommenheiten haben, die aus jedem Produkt ein Einzelstück machen.

Die geflechteten Stellen mit einer weichen Bürste oder mit einem Sauger reinigen und das Gestell mit einem feuchten Tuch abwischen.

Es empfiehlt sich, das Möbelstück vor direktem Sonnenlicht und Witterung zu schützen.

Das Produkt trocken halten, um es vor Schimmel zu schützen und dadurch das Faulen des Materials zu vermeiden.

Damit die Eigenschaften des Produkts lange erhalten bleiben, empfehlen wir es bei längerer Nichtverwendung oder vor Wintereinbruch in einem überdachten, trockenen und gut belüfteten Ort zu lagern. Bei Regen und schlechtem Wetter ist es ratsam, die Stoffteile und Polsterungen zu schützen. Wenn Stoffteile und Polsterungen nass werden, sollten sie auf jeden Fall schnell getrocknet werden, um Schimmelbildung oder Flecken zu vermeiden und das Produkt langfristig zu erhalten. Wenn das Produkt es zulässt, sollten Sie sehr nasse Teile vor dem Trocknen auswringen. Die Bildung von Schimmel oder Flecken stellt keinen Mangel des Produkts dar, da es sich um eine Nachlässigkeit handelt.

Wir übernehmen keine Haftung für Schäden jeglicher Art, die durch eine falsche oder den Gebrauchsanweisungen ungemäße Montage entstehen. Darüber hinaus haften wir nicht für Schäden und Folgeschäden, die durch eine falsche oder unsachgemäße Verwendung des Produktes entstehen.



Art. 0671722



Art. 0671723

